



**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
FOR ACADEMIC AND SCIENTIFIC COOPERATION
BETWEEN
THE BOARD OF REGENTS OF THE UNIVERSITY OF MICHIGAN
ON BEHALF OF ITS SCHOOL OF NURSING
AND
SURANAREE UNIVERSITY OF TECHNOLOGY
ON BEHALF OF ITS INSTITUTE OF NURSING**

Purpose

The purpose of this Memorandum of Understanding is to promote cooperation in nursing education and scientific research between The Board of Regents of The University of Michigan on behalf of its School of Nursing, located in Ann Arbor, Michigan, and Suranaree University of Technology on behalf of its Institute of Nursing, located in Muang, Nakhon Ratchasima, Thailand.

Types of Cooperation

Through this Memorandum of Understanding, both parties affirm the value of international collaboration and agree to promote the following activities:

- Joint research projects in fields of mutual interests;
- Exchange of academic publications and reports;
- Sharing of experiences in innovative teaching methods and course design;
- Organization of joint symposia, workshops and conferences;
- Opportunities for faculty development and exchange; and,
- Exchange of visiting research scholars.

This Memorandum of Understanding places no financial obligations or supplementary funding commitments on either party. Activities will be defined through separate program agreements that detail the specific terms, conditions, and commitment of resources (financial or otherwise) required of each party.

Terms of this Memorandum of Understanding

This Memorandum of Understanding will become effective upon the date of signature by both parties and shall remain valid for a period of five (5) years from the date of the last signature, with the understanding that it may be modified by the written mutual consent of both parties. Either party may terminate this Memorandum of Understanding with advance written notice to the other of at least thirty (30) days.

This Memorandum of Understanding is completed in English and is hereby signed in two (2) copies with one (1) copy remaining in the possession of each party.

In witness whereof, the parties have caused this agreement to be executed as of the date written below.

**FOR THE BOARD OF REGENTS OF
THE UNIVERSITY OF MICHIGAN**

Martha E. Pollack
Vice Provost for Academic and Budgetary Affairs
For the Regents of the University of Michigan

Dated: 

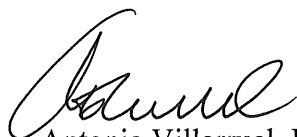
**FOR THE SURANAREE UNIVERSITY OF
TECHNOLOGY**



Professors Dr. Prasart Suebka
Rector

Dated: 9 NOV 2012

**FOR THE UNIVERSITY OF MICHIGAN
SCHOOL OF NURSING**



Antonia Villarruel, Ph.D., RN, FAAN
Associate Dean for Research and Global Affairs

Dated: 1/10/12

**FOR THE SURANAREE UNIVERSITY OF
TECHNOLOGY
INSTITUTE OF NURSING**



Srikiat Anansawat, Ph.D., RN
Dean

Dated: _____

สรุปลงสาระสำคัญ
(ร่าง) บันทึกความเข้าใจระหว่าง

The Board of Regents of the University of Michigan
on behalf of its School of Nursing ประเทศสหรัฐอเมริกา
และสำนักวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

1. **สรุปลงสาระสำคัญ** : (ร่าง) บันทึกความเข้าใจระหว่าง The Board of Regents of the University of Michigan on behalf of its School of Nursing ประเทศสหรัฐอเมริกา และสำนักวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี สรุปลงสาระสำคัญ ดังนี้

1.1 **หน่วยงานเจ้าของเรื่อง** : สำนักวิทยาศาสตร์ (โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการประจำสำนักวิทยาศาสตร์ ครั้งที่ 6/2555 วันที่ 16 มิถุนายน 2555)

1.2 **วัตถุประสงค์** : เพื่อส่งเสริมความร่วมมือด้านการศึกษาระหว่างสาขาพยาบาลและการวิจัยทางวิทยาศาสตร์ระหว่างสองฝ่าย

1.3 **กิจกรรม** : การวิจัยร่วมในสาขาที่มีความสนใจร่วมกัน การแลกเปลี่ยนอาจารย์และนักศึกษาเพื่อการศึกษาและวิจัย การแลกเปลี่ยนบทความและรายงานทางวิชาการ รวมทั้งประสบการณ์ในการสอน และการจัดทำหลักสูตร การจัดประชุมทางวิชาการ การประชุมสัมมนาต่างๆ การพัฒนาและแลกเปลี่ยนอาจารย์ตลอดจนการแลกเปลี่ยนนักวิจัย

1.4 **การเงิน** : บันทึกความเข้าใจนี้ไม่มีผลผูกพันต่อภาระทางการเงินของแต่ละฝ่าย ทั้งสองฝ่ายจะร่วมกันจัดทำข้อตกลงเพื่อกำหนดรายละเอียด เงื่อนไข พันธะสัญญาทางการเงินหรืออื่นๆ ก่อนที่จะดำเนินกิจกรรมต่างๆร่วมกัน

1.5 **ระยะเวลา** : 5 ปี หากจะยกเลิก จะต้องมืหนังสือแจ้งล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วัน

2. **ข้อมูลโดยสรุปเกี่ยวกับคณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมิชิแกน** : คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมิชิแกน (University of Michigan- School of Nursing หรือ UM-SON) มีชื่อเสียงในด้านการจัดการ การศึกษา วิจัยและการให้บริการ ได้รับการจัดอันดับให้เป็นผู้นำทางการศึกษาและวิจัยในระดับโลก เปิดสอนทุกระดับ ตั้งแต่ปริญญาตรี-เอก ในปี 2011 หลักสูตรปริญญาโทสาขาพยาบาลศาสตร์ของ UM อยู่ในอันดับหกของทั้งประเทศ จากการจัดอันดับของ US News and World Report โดยมี 4 สาขาที่ได้รับการจัดอันดับสูงสิบอันดับแรกในประเทศ คือ Nursing Service Administration (อันดับ 3), Nursing Practitioner: Adult (อันดับ 4), Nursing Practitioner: Family (อันดับ 4) และ Nursing Midwifery (อันดับ 10) นอกจากนี้ National Institutes of Health (NIH) ของ สหรัฐอเมริกาจัดให้คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมิชิแกน เป็นอันดับหกของประเทศที่ได้รับเงินทุนวิจัยสูงสุดจากที่เคยเป็นอันดับแปดมาเมื่อหลายปีก่อน
